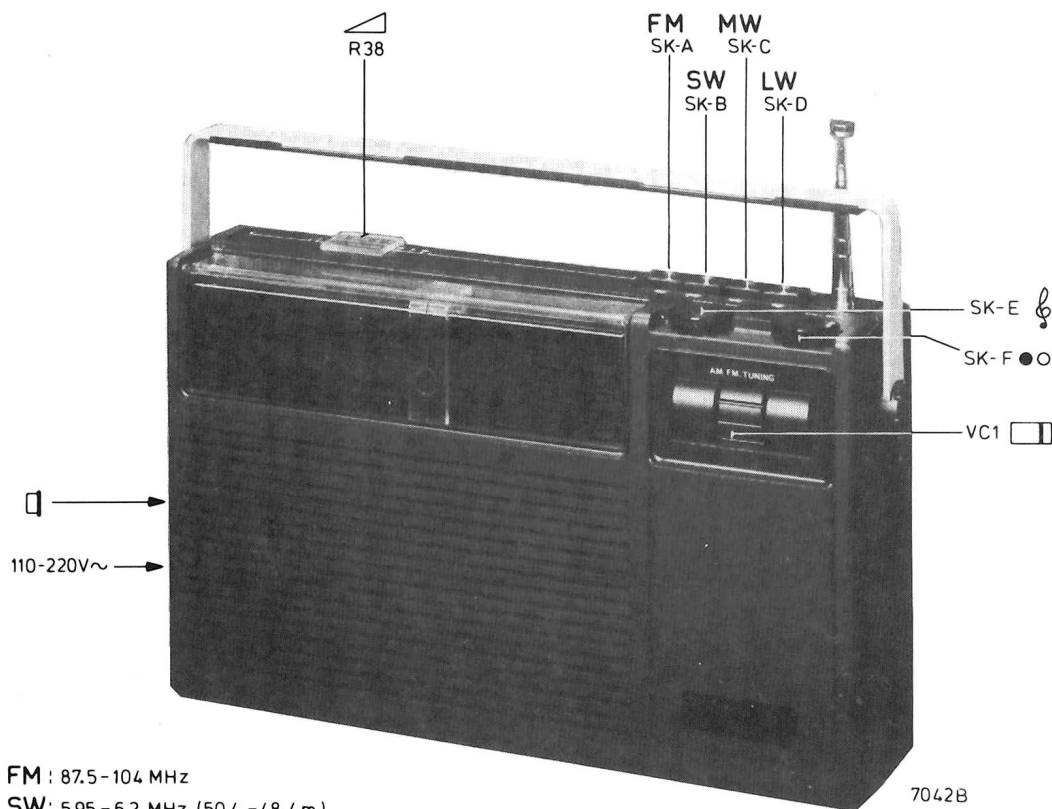


NOTICE TECHNIQUE

RECEPTEUR-RADIO SX1650/29

SR1650(1105.1A)



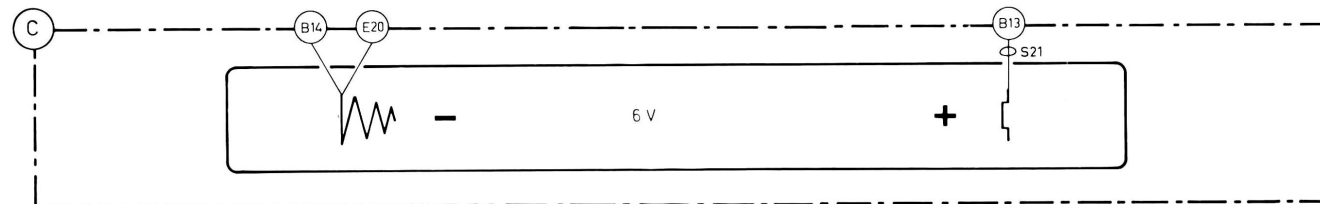
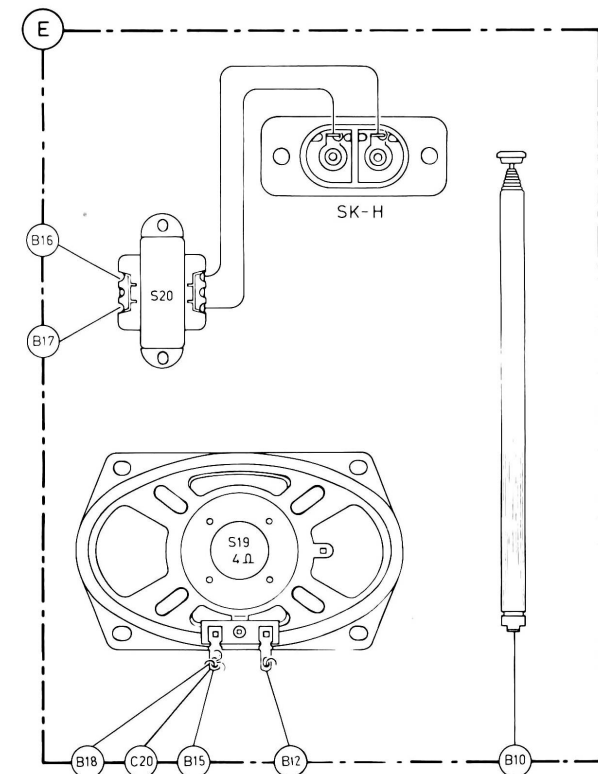
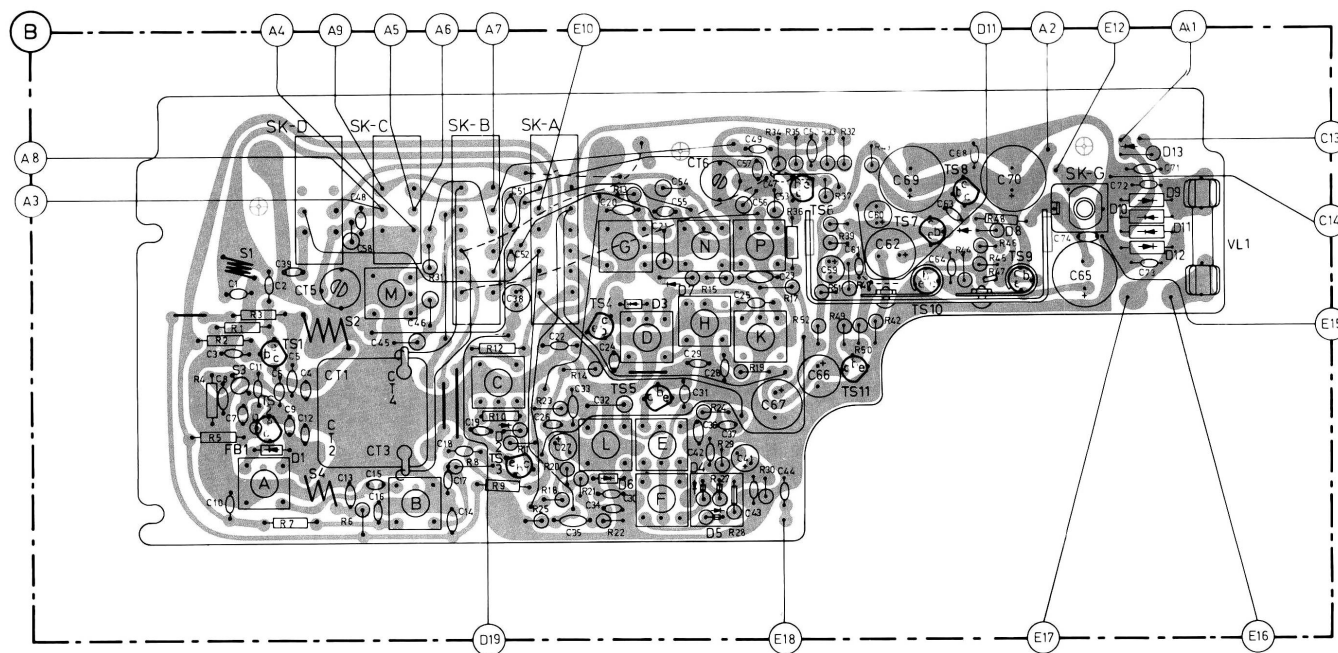
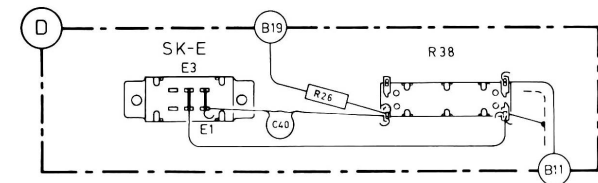
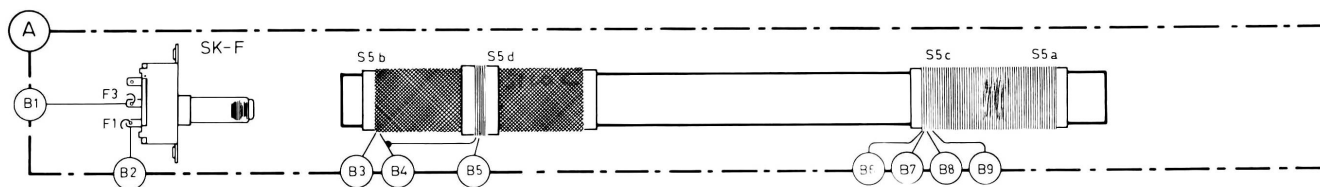
Les normes de sécurité exigent que l'appareil soit remis à l'état d'origine et que soient utilisées les pièces de rechange identiques à celles spécifiées.

SCHNEIDER
RADIO-
TELEVISION
CS57139

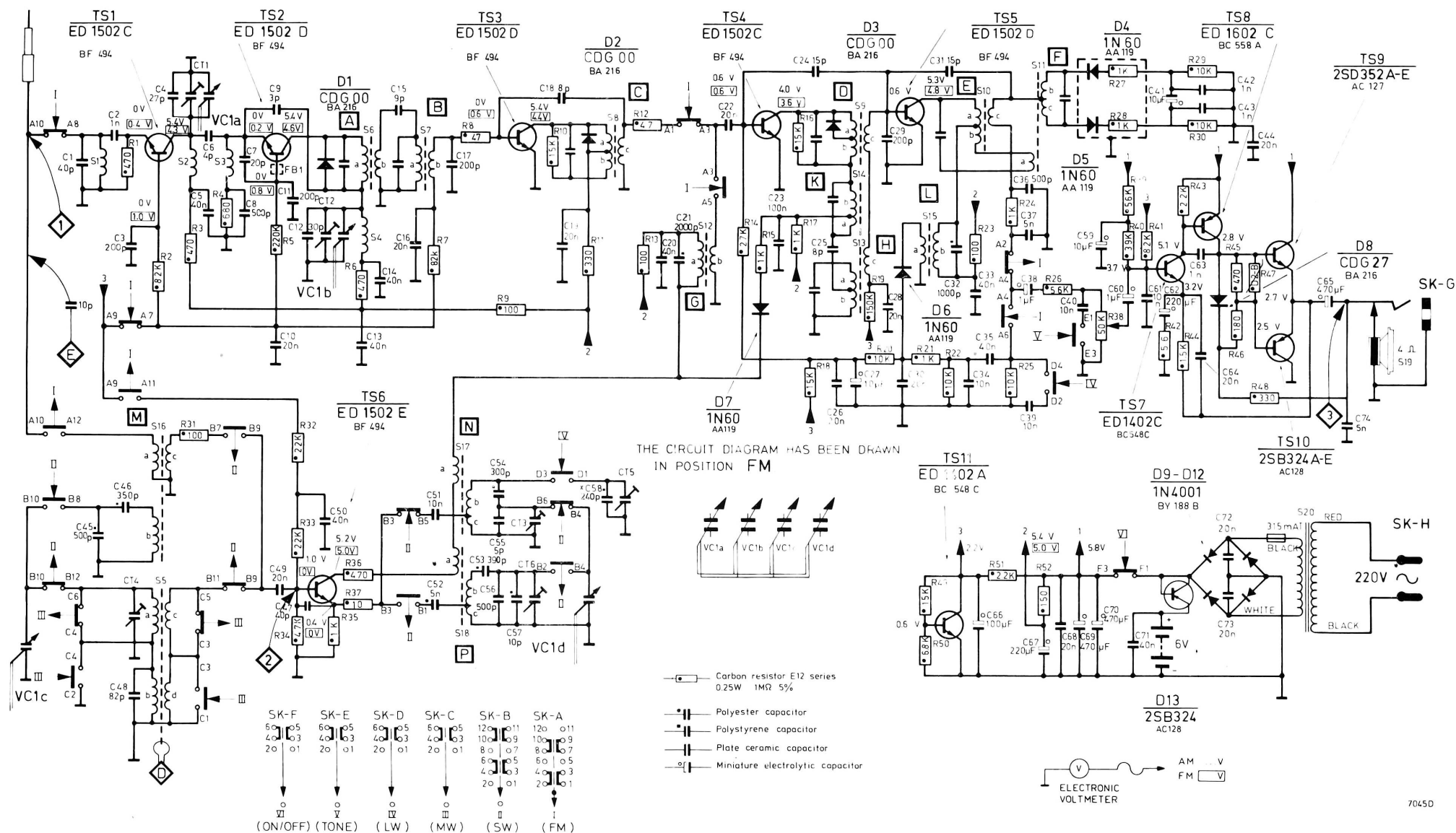
BUREAU TECHNIQUE
12, rue L. Bertrand - 94 Ivry-sur-Seine

DØC 101 770 221

S	3 1FB1 4 2 5b M B 5d C L G D E F NHP K 5c 5a																											20	19
C	8 1 112 39 9 4 58 48 46 17 19 51 38 22 27 33 24 20 54 21 29 28 37 56 49 23 53 44 50 61 62 63 68																											74	71 73
C	10 3 7 6 5 12 13 15 16 45 14 18 52 26 35 32 30 34 55 31 36 42 41 43 57 25 67 66 47 59 60 69 64 70																											65	72
R	4 3 31 12 11 23 20 14 13 15 29 19 17 34 52 33 40 51 32 43 44 48 45																												26
R	5 2 1 7 6 8 10 9 25 18 21 22 24 27 28 30 35 36 37 39 49 41 50 42 46 47																												38



S	1	M	5	2	3	FB1				A	4	B	N	P	C				G	D				K	H	L	E	F					20	19	S												
C	1	2	3	4	6	7	9	47	11		3	15	51	17		54	56	18		20	22	24		25	29		31	33	35	36	38	40		59	60	41		63	72	42	65	C					
C	45			46	48		5	8	10	49	12	50	14	16	52		53	55	57	10	58	21		23		26	27	28	30	32	34	66	37	39	67	68	69	70	71	61	62	64	73	43	44	74	C
R	1			3	4	5	32	35	36	6	7	8	10				12	15				16	19		49	21	23	24	26	27	39	41	43	29	45	47					R						
R	2		31				33	34	37	9			11			13	14		17	18	20	50	22	51	25	52	38	28	40	42	44	30	46	48					R								



Service Information

1975-10-14

RADIO 1650

R75-68

As the injection and test points of the trimming table do not correspond to those in the wiring diagram and in the circuit diagram, we publish the changed trimming table and the wiring diagram.

The following points in the circuit diagram should be changed:

- ① becomes ②
- ② becomes ③
- ③ becomes ①

Omdat de injectie- en meetpunten van de trimtabel niet overeenkomen met die van de bedradings-tekening en het principe schema publiceren wij hierbij de gewijzigde trimtabel en bedradings-tekening.

U gelieve de volgende punten in Uw principe schema te wijzigen:

- ① wordt ②
- ② wordt ③
- ③ wordt ①

Parce que les points d'injection et de mesure du tableau de réglage ne correspondent pas à ceux du plan de câblage et du schéma de principe, nous avons publié ci-dessous le tableau de réglage ainsi que le plan de câblage rectifié.

Veuillez rectifier les points suivants dans votre schéma de principe:

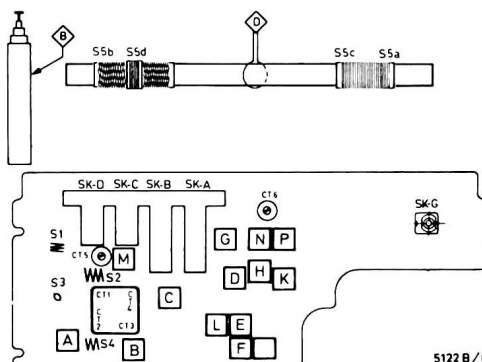
- ① devient ②
- ② devient ③
- ③ devient ①

Da die Injizierungs- und Messpunkte der Trimm-tabelle nicht denen der Verdrahtungs-plans und des Prinzipschaltbildes entsprechen, veröffentlichen wir dir geänderte Trimm-tabelle und den geänderten Verdrahtungsplan.

Folgende Punkten im Prinzipschaltbild sind zu ändern:

- ① wird ②
- ② wird ③
- ③ wird ①

Wave range SK.....	Signal To	Var Cap	Adjust	Indication
MW (520 - 1505 KHz)	460 KHz via 002 µF 10	MIN	L H K G	MAX
FM (87.5 - 104 MHz)	FM 107 MHz AM 107 MHz	MAX	E D C B A F	MIN
MW (520 - 1605 KHz)	512 KHz 1635 KHz 500 KHz 1400 KHz	MAX MIN TUNE IN	N CT3 S5a S5c CT4	
LW (150 - 260 KHz)	147 KHz 200 KHz	MAX TUNE IN	CT5 S5b S5d	MAX
X SW (595 - 62 MHz)	583 MHz 632 MHz 610 MHz	MAX MIN MAX	P CT6 M	
FM (87.5 - 104 MHz)	865 MHz 105 MHz 90 MHz 103 MHz	MAX MIN TUNE IN	S4 CT2 S2 CT1	
Repeat until correct				
x Telescopic aerial connected but in collapsed position				



5122 B/b

